



Az Országgyűlés
Törvényalkotási bizottsága

Iromány száma: T/15695/4

Benyújtás dátuma: 2021. május 13.

ORSZÁGGYŰLÉS HIVATALA

Érkezett: 2021 MÁJ 13.

Címzett: Kövér László, az Országgyűlés elnöke

Benyújtó: Hende Csaba, elnök

Törvényjavaslat címe: az Egyesült Nemzetek szakosított intézményeinek kiváltságairól és mentességeiről New Yorkban 1947. november 21-én kelt Egyezmény és Függelékei egységes szerkezetű kihirdetéséről

Önálló iromány száma: T/15695

Összegző módosító javaslat

A Törvényalkotási bizottság – az egyes házszabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 46. § (5) bekezdése alapján – az *Egyesült Nemzetek szakosított intézményeinek kiváltságairól és mentességeiről New Yorkban 1947. november 21-én kelt Egyezmény és Függelékei egységes szerkezetű kihirdetéséről* szóló T/15695. számú törvényjavaslathoz az alábbi összegző módosító javaslatot terjeszti elő.

Módosítópont sorszáma: 1.

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: cím

Módosítás jellege: módosítás

[az Egyesült Nemzetek]a szakosított [intézményeinek]intézmények kiváltságairól és mentességeiről [New Yorkban 1947. november 21-én kelt]szóló [Egyezmény]egyezmény és Függelékei egységes szerkezetű kihirdetéséről

Módosítópont sorszáma: 2.

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: cím alatti zárójeles szöveg

Módosítás jellege: módosítás

(Magyarország [tekintetében]vonatkozásában az Egyezmény 1967. [szeptember 7-e]augusztus 2-án [óta hatályos]hatályba lépett)

(Magyarország vonatkozásában a Nemzetközi Munkaügyi Szervezetre vonatkozó Függelék 1967. augusztus 2[.]-én [óta alkalmazandó.]hatályba lépett)

(Magyarország vonatkozásában az Egyesült Nemzetek Élelmezésügyi és Mezőgazdasági Szervezetére vonatkozó Függelék 1973. augusztus 9[.]-én [óta alkalmazandó]hatályba lépett)

(Magyarország vonatkozásában a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezetre vonatkozó Függelék 1973. augusztus 9[.]-én **[óta alkalmazandó]**hatályba lépett)

(Magyarország vonatkozásában az Egyesült Nemzetek Nevelésügyi, Tudományos és Kulturális Szervezetére vonatkozó Függelék 1967. augusztus 2[.]-án **[óta alkalmazandó]**hatályba lépett)

(Magyarország vonatkozásában a Nemzetközi Valutaalapra vonatkozó Függelék 1982. augusztus 19[.]-én **[óta alkalmazandó]**hatályba lépett)

(Magyarország vonatkozásában a Nemzetközi Újjáépítési és Fejlesztési Bankra vonatkozó Függelék 1982. augusztus 19[.]-én **[óta alkalmazandó]**hatályba lépett)

(Magyarország vonatkozásában az Egészségügyi Világszervezetre vonatkozó Függelék 1967. augusztus 2[.]-án **[óta alkalmazandó]**hatályba lépett)

(Magyarország vonatkozásában az Egyetemes Postaügyi Unióra vonatkozó Függelék 1967. augusztus 2[.]-án **[óta alkalmazandó]**hatályba lépett)

(Magyarország vonatkozásában a Nemzetközi Távközlési Unióra vonatkozó Függelék 1967. augusztus 2[.]-án **[óta alkalmazandó]**hatályba lépett)

(Magyarország vonatkozásában a Meteorológiai Világszervezetre vonatkozó Függelék 1967. augusztus 2[.]-án **[óta alkalmazandó]**hatályba lépett)

(Magyarország vonatkozásában a Nemzetközi Tengerészeti Szervezetre vonatkozó Függelék 1973. augusztus 9[.]-én **[óta alkalmazandó]**hatályba lépett)

(Magyarország vonatkozásában a Nemzetközi Pénzügyi Társaságra vonatkozó Függelék 1982. augusztus 19[.]-én **[óta alkalmazandó]**hatályba lépett)

(Magyarország vonatkozásában a Nemzetközi Fejlesztési Társulásra vonatkozó Függelék 1982. augusztus 19[.]-én **[óta alkalmazandó]**hatályba lépett)

Módosítópont sorszáma: 3.

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **1. §**

Módosítás jellege: **módosítás**

1. §

Az Országgyűlés e törvénnyel felhatalmazást ad **[az Egyesült Nemzetek]**a szakosított **[intézményeinek]**intézmények kiváltságairól és mentességeiről **[New Yorkban 1947. november 21-én kelt]**szóló **[Egyezménynek]**egyezménynek (a továbbiakban: Egyezmény) a Szellemi Tulajdon Világszervezetére vonatkozó Függeléke, a Nemzetközi Mezőgazdasági Fejlesztési Alapra vonatkozó Függeléke, az **[ENSZ]**Egyesült Nemzetek Iparfejlesztési Szervezetére vonatkozó Függeléke, **[az ENSZ Turisztikai Világszervezetére]**, valamint a **[Szellemi Tulajdon Világszervezetére]**Turisztikai Világszervezetre vonatkozó **[Függelékei]**Függeléke kötelező hatályának elismerésére.

Módosítópont sorszáma: 4.

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **2. §**

Módosítás jellege: **módosítás**

2. §

Az Országgyűlés az Egyezménynek a Szellemi Tulajdon Világszervezetére vonatkozó Függelékét, a Nemzetközi Mezőgazdasági Fejlesztési Alapra vonatkozó Függelékét, az [ENSZ]Egyesült Nemzetek Iparfejlesztési Szervezetére vonatkozó Függelékét, [az ENSZ Turisztikai Világszervezetére,]valamint a [Szellemi Tulajdon Világszervezetére]Turisztikai Világszervezetre vonatkozó [Függelékét]Függelékét e törvénnyel kihirdeti.

Módosítópont sorszáma: 5.

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **3. §**

Módosítás jellege: **módosítás**

3. §

Az Országgyűlés az Egyezményt, valamint a Nemzetközi Munkaügyi Szervezetre, az Egyesült Nemzetek Élelmezésügyi és Mezőgazdasági Szervezetére, a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezetre, az Egyesült Nemzetek Nevelésügyi, Tudományos és Kulturális Szervezetére, a Nemzetközi Valutaalapra, a Nemzetközi Újjáépítési és Fejlesztési Bankra, az Egészségügyi Világszervezetre, az Egyetemes Postaügyi Unióra, a Nemzetközi Távközlési Unióra, a Meteorológiai Világszervezetre, a Nemzetközi Tengerészeti Szervezetre, a Nemzetközi Pénzügyi Társaságra, valamint a Nemzetközi Fejlesztési Társulásra vonatkozó Függelégeket (a továbbiakban együtt: Függelékek) e törvénnyel kihirdeti.

Módosítópont sorszáma: 6.

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **4. § (3) és (4) bekezdés**

Módosítás jellege: **módosítás**

(3) A Szellemi Tulajdon Világszervezetére vonatkozó Függelék, a Nemzetközi Mezőgazdasági Fejlesztési Alapra vonatkozó Függelék, az [ENSZ]Egyesült Nemzetek Iparfejlesztési Szervezetére vonatkozó Függelék, [az ENSZ Turisztikai Világszervezetére,]valamint a [Szellemi Tulajdon Világszervezetére]Turisztikai Világszervezetre vonatkozó [Függelékek]Függelék hivatalos magyar nyelvű fordítását a *3. melléklet* tartalmazza.

(4) A Szellemi Tulajdon Világszervezetére vonatkozó Függelék, a Nemzetközi Mezőgazdasági Fejlesztési Alapra vonatkozó Függelék, az [ENSZ]Egyesült Nemzetek Iparfejlesztési Szervezetére vonatkozó Függelék, [az ENSZ Turisztikai Világszervezetére,]valamint a [Szellemi Tulajdon Világszervezetére]Turisztikai Világszervezetre vonatkozó [Függelékek]Függelék hiteles angol nyelvű szövegét a *4. melléklet* tartalmazza.

INDOKOLÁS

1. Az Egyezmény címének a hiteles angol nyelvű címhez történő igazítása.
2. Az Egyezmény hatályossága kezdő időpontjának pontosítása, valamint egyéb, technikai jellegű módosítások.

3. A Turisztikai Világszervezet magyar nyelvű megnevezésének a hiteles angol nyelvű megnevezéshez történő igazítása, valamint egyéb, technikai jellegű módosítások.
4. A Turisztikai Világszervezet magyar nyelvű megnevezésének a hiteles angol nyelvű megnevezéshez történő igazítása, valamint egyéb, technikai jellegű módosítások.
5. Technikai jellegű módosítás.
6. A Turisztikai Világszervezet magyar nyelvű megnevezésének a hiteles angol nyelvű megnevezéshez történő igazítása, valamint egyéb, technikai jellegű módosítások.

Budapest, 2021. május 13.

Tisztelettel:



Hende Csaba

elnök